

de la fe que aytals. Apres o declara per obra de traycio. Primerament en conseyl, car algunes vegades ses deve quels adversaris vendran parlar ab lur Seynor o per espiar o per assayar o per enganar o per la propria afficció a termenar o miuar o remediar, e conixeran aytals falsaris que, per go que tracten, perex o pot perir la honor de Deu et de lur Rey e per amor de florins o de carlins conseyllar li an les derroch seu en II maneres. La primera que caja en ira de Deus. L'altra en abominacio de poble seu e estrayn. E negua del jubis de Deu en aytal cas nosls refrene, dels quals per ignorancia negu nos pot escusar, car en totes generacions los mostre Deus axi, com mostra en nostr temp en lo passage de Tuniz. Pero diu la revelacio que daquests conseyllers falses e traydors alguns ni a moxarts e maestres qui volen per lur mestria cobrir et palliar lo corruptum enteniment que an, mas Deus, sil Rey es ver ministre seu, li fa conixer aytal falsari per si o per altre: especialment li fa conixer tota lo art ab que sajuda de II parts, car al Rey James no dira en aquell tractament cosa determinada, go es consentit en ago, o no consta, mas dara conseylls o dira paraules generals e duptoses et que auram semblant de prudencia et de bona afficció, axi com si debie: Seynor, bo es que pensets en ago diligentment et que ajats bont conseyll, esguardan segons lo temps que passat es, et co que avets provat et les qualitats dels locs et de les gens et els trebalys et el perilys que porien esdevenir. D'altra part go es als adversaris sera favorable en amagat et plasenter de paraula palesament e alcunes vegades ab presents e acoylliments. E per go obra en aquestes II maneres que de neguna de les parts no pusca caure, co es que si ell Rey no consent als adversaris, noi pusca repredre no caricgar d'aut conseyll, o si consent que majoro siens los dons de l'altra part, en lo qual cobeia diu la revelacio no tan solament veen aquest falsari la honor de Deus mas la honor de la salut del Rey et del Regne et la honor et la fama de la nacio et de tots aquels qui son en son grau. Et tot ago es inhumanitat, go es diablia et bestialitat. Encara declara ago per obra de inic consentiment, car diu que aytals rics homens cosa son de malfeitos, car robadors de camins et desgleyes et de Monestirs et ladres et omeyes et adulteres et falses depositaris et semblants tots an refugi o recobre ab ells, la qual cosa no aurien si en ells avia no tan solament christianisme mas nobleza dumanitat, mas car en ells no a sino diablia et bestialitat tot ago sofferen et mantenent, et aquesta es la rao per que dien les revelacions que son pus vils que altres, car mes vilitats fan et pur leges axi com demonis et besties, et en ro no sesforgen de resemblar per obres les criatures que son nobles, axi com angelos e celos homens qui servaren nobleza dumanitat, no tan solament entre los christians mas entre gentils o pagans, de la qual cosa segons que diu lescriptura seran ells mateys judges en infern, et axi metex no o porien negar, car quils demanave si falco que no cagas sino polets de loca scria noble, ells dirien que no, car faria obra de mila et a lo metex dirien de lebrer qui cagas rates, co es que seria trop vil, car faria obra de gat. E aquesta es la rao per que la revelacio diu que viven en mengonega, co es quant a la opinio que an de si, car ells creyen esser pus nobles que altres de pus bayx grau et es lo contrari. E per aquesta falsa opinion declaran les revelacions que son desnaturats, car a ells es semblant que sien de mayor et pus alta natura quells altres, et toc ago es mengonega, car ni daltre comengament devalen ni daltra materia son feysts, ni en altra manera engen-

rats, ni en la mort an mayor privilegi quells altres, ans son de pus vil condicio car hic ixen ab mayor pudor de cors et danima quells soltis. En la anima, car ab mala fama se van, e cels qui romanen dien que mala posa prengue aquela anima. Quant al cors per go car aytant com es estat pus nodrit o a mes usat de galines o doques o de morterol et de viandes delicades et humides quells altres, aytant pus tost podrex, et pus tost et pus greu put et mes umors sengrenden en ell que en aquels qui poc menyen et beuen et no usen sino viandes seques, axi com pa et carn salada et formatzet et ayll et bescuyt, tot axi con I.^a galina et I.^a oca pus tost et pus greu podrirá et podira que I.^a grua, e questa es la rao per que en Urgell e en Penedes si voleu portar en estiu I. cors de rich home a Poblet o a Sentes Creus cove quell encalçinen e quell empenguent, car altrament nel porien portar per la pudor e si I. marinier o I. laurador hi an a portar, nols cal fer allo. E en Proença nesdevenc en mon temps I.^a demostranza que aventura fo dun rich home que venc posar en I. monestir et alli pres lo malitia et mori quaxys sobtosament, et sebelliren lo dia metex et per honrament axi com lo fals scegle a acustum, sotterrarenlo en mig del cor, et denfra pocs jorns tan gran pudor ac en tota lessleya que hoy poguen durar et apenes trobaren bastays quill dessoterrassen et sebellissen desflora en lo semintiri comu. Veus lo privilegi que an tots los homens qui tenen simeteyas per fylls dalgo, els altres per fylls de no re, car mes que altres homens son semblants en obres a domonis et a besties e vivent e moren en mengonega et ab molt mayor pudor hic ixen quells altres, per que podets conixer que no son dignes de esser pus amats et honrats quells altres mas meyns. E daquests quius fan aquesta supplicacio podets ho conixer en ago, car en go que dien que aquest es de bons homens et donratis confessen dues cosses. La I.^a que es pus colpalble que altre et mes deu esser punit, car aytant com es de meyllors homens, mayos es la malea que afeta. L'altra cosa que confessen es que ells an meyns de discrecio et meyns de valor et de vergoya que altres, car si mes naguessen o aytant, ells dirien lo contrari co es: Seynor, aquest a vituperat tots los bons homens de son linage et del Regne e tots temps seriey seyal de vergonya et de confusio a tots, per queus suppliciam que sia delit. Mas car lo cor an truffa e tacat et ple de designs et pensaments bestials, no saben quies sin noblesa ni honor e parlen bestialment. E si demanate en si en neguna manera porieti mudar aquella pena sens ofensa de Deus, devets saber que hoc: sol que la manera sia tal quell seu enteniment hi sia saul. E per tal que la manera trobets, devets saber quel enteniment per que Deus la feyt jutjar a pena capital es aquest, co es que aquell axi com membre corrupt et veninos sie partit del cors daquella universitat que a començuda corrompre, en tal manera que per obra o per consell o per memoria no pusque laltre cors corrompre, lo qual enteniment nos porie complir si ell romanie en la universitat, car jassia go que ell asseguras que james no faria mal, pero la sua presencia daria tots temps ardiment de fer mal a sos semblants, per que cove que axin sia partit que james moy aparega. E ago fer noi pot sine en II. maneres. La I.^a per exil perpetual, mas en aquest a perill car en lo veynat de les altres Seyories porie tractar et fer mal. L'altra manera es per carcxe perpetua fora de la terra. E cam ago ac oyt lo Rey, resplos als rics homens que per honor dels no volia que fos escapat mas jutyal a carcxe perpetua en I.^a ylla sua luyn. Tot ago que avets oyt es recitat

per declarar los inconvenients demunt dits, en los qualls princeps caen per la amor damunt dita et per la defalta dels prelats. Encara caen per obra en altre inconvenient, per lo qual cas tots los princeps de creixants seran dampnats et del qual meyens se guarden axi com los prelats, co es enversia de lur ofici et negligencia impias, car princep Catolich et prelat, segons la veritat del evangeli, pus curosos deuen esser de mantenir et consolar los pobres quells rics, et a les personnes miserables axi cum viuves et orfens et publis pobres, ab lurs missions los deuen mantenir en justicia, et agols es ordinari axi com a preverre dir misa, mas ells o an enversat, car los rics escolten et entren a ell ordenariament et dels pobres no an cura sino extraordinariament, segons que reconten les revelacions damunt nomenades, tot axi com los prelats els princeps caen en graus inconvenients per la amor de les riques et de les honors et dels delits dauest segle, axi metex hi caen totes les crides que aqueles coses amen, los quals lescriptura appella falses religioses, car neguna persona que am aqueles coses no pot esser ver religios, car vera religio, segons que diu Sent Jacme, es meyens precar aqueles coses e viure en esperit de pietat. Devets donques saber que ayals falses religioses caen per aquela amor en leges o abominacions de gran heretgia, de les quals la I.^a es falsa preycacio et doctrina enganosa o fraudulenta. L'altra es perseguicio et impugnacio de la veritat evangelical, les quals dues coses son largamente declarades en aquelles obres que presenti al Seynor Papa en Bordeu ab carta publica, en les quals es declarat que en XL. et IIII. maneres falsoen la veritat evangelical, et son hi nomenades les revelacions divines, en les quals lo Sent Spiritu descriu tote las abominacions que fan entre si ares cost et dessora apales. En les quals es declarat que la amor damunt dita los fa estudiuar a enganar lo poble en la preycacio o doctrina o conseyll en IIII. maneres. La I.^a es que fan sofisticions distincions. L'altra es que falsament alleghuen los paraules de la Sancta Scriptura, co es en altre enteniment quell Sent esperit nols done. La tercera es que co que es mes necessari a dir et a mostren calen. La quarta que co que es meyens necessari a dir dien o mostren en frau. En aquestes erros los fa caure, segons que dien les revelacions, la amor damunt dita et especialment dien quells hi empene amor de II. coses, co es amor dabitacis delicats et de viandes delicades, car o compra o a do tota hora volen aver los pus delicats. E per exemple de la compra reconete co que es devenc en I.^a ciutat, co es que bon vi comunament los donave hom, mas de pus delicat sen venie en I.^a taverna, e car no trobaren qui daquel los volgues donar, car era de molt gran preu ni ells avien los diners apparellats, empeyoren lo breviari de comu et retengren tot quant navie en lo vespel. Quant al do recite co que ali metes esdevenc, co es que I.^a pressona los fabie fer conmemoracio per I.^a defunt et feu los pietanta, et entre les altres coses trames los del bel pa que comunament troba en la ciutat, et can fo lo pa a la porta del Monestir et veeren que no era del pa que fabie I.^a flaquerera seyalada en la ciutat, la qual, per co que fabie pus delicat de totes, avie privilegi de fer pa de meyens pes, tancare les portes et nel volgiret reebre et allegaren quells altres quils fabien pitanga los donaven daquell pa et no volien rompre la custum et axi destrengeren lo a donar los daquell. Les quals II. coses no podien ne devien fer segons la regla dauestes crides que son apostols de Christ mas daquelles qui son goliarts de taverna. Diu donques la re-

velacio que per co car delicats albercs et bastament de viandes delicades no poden aver sens grans messions o gran moneda, e aquesta no poden aver sino dels seglars, car ells nos volen affanar corporalment per guanyar lur vida, estudiunse com pusquen a si tirar los seglars, per tal quells pusquen sucarr ab manera de plasenteyar entre les quals IIII. nobserven comunament. La una es visitar les en lurs cases en sanitat et en malaltia et affalgar. L'altra es cantarlos misses et aytan com poden les induen a co que lurs misses oyen. La tercera es oy lurs confessions, et per aquestes II. coses se cuyten de esser preveres per sucarr cels qui confessaran. La quarta manera es sermonar en aquesta quarta dia la revelacio que car volen plasenteyar al poble o a la multitut, a la qual preyyuen et volen palliar lur error, falsoen la preycacio evangelical en les IIII. maneres damunt dites. E les revelacions declarens axi primerament, car en totes aquelles maneres en les quals ells no serven lavangeli mas fan contra la consciencia, los destreyn de calar o de dir alguna cosa enganosament contra lo document que ells falsoen, per tal que la sageta del Sermo no torn a ells. E l exemple es que lavangeli diu que cels qui amen riques o pecunies pus greument se poran Salvar quel camell pasar per lo cors de la aguylla. Los damunt dits falsaris questa cosa lexaran a dir en sermo et diran alguna cosa paliadament contra aco. L'altra exemple es quell evangeli dia a tots los feels que no sien curiosos principalmant sino de guanyar lo regne del Cel et aco feen, Deus les provehira complidament de go quels sera necessari temporalment, aco lexaran dir en sermo car saben que fan lo contrari. L'altra exemple es quell evangeli dia a tots que sien paciens en qualis que greuges hom los faça, lo qual document calaran o qual que cosa diran contra ell paliadament e per dit de philosophes o de sciences seglars o per falsa allegacio de la Sancta Scriptura, car saben que ells en tots greuges o en tot co que an a fer ab los seglars volen venir al dessus o ab blasfemias o a menaces o ab cort. L'altra exemple es que levangeli dia que aquell qui voltra posar la oferta sobre laltar si sab que aya qualche proixme agrebiat deuse, abans que offira, reconciliar ab aquell. Aquest document calaran en Sermo, per co car saben que ells ir o l'altra o l'altra feeren o digueren greuge a qualque seglar e canten missa cada dia et offeren sobre laltar, e no veu hom comunament que negu per si o per manament de son prelat en capital o de son confessor, abans que cant, se vaya reconciliar ab aquell qui aura escandalizat, ne negua cura no veu hom qu'en ayen, axi com si levangeli era faula. L'altra exemple es que lavangeli dia que molt es estreta la porta et fort aspira la via per la qual se salvaren cels qui salvar se deuen et ampla et delicada la dels dampnables, lo qual document calaran, car ells de feyst mostren lo contrari, co es que ampla et delicada es cella per que hom se pot salvar. E axi metex fan en totes les coses en les quals trespassen et desmenten levangeli. Dien donques les revelacions que per co car ells amen los delits de la gola et del ventre et dilicats albercs et per aco aguayyar desenyi et procuren peccunies et dignitats o prelacions et embaxades et laors et honors dauest segle. James ni en publich sermo ni en privat colloqui no conseyllaran ni enagaran negu a meynsprar aquestes coses, ans faran lo contrari per falses allegacions de la Sancta Scriptura o per dits de sentencies seglars, los quals no pertaynen a preycacio evangelical o per enganooses distincions. E can deurien parlar de la justicia de Deus

per espaordir la gent et per luyar de la amor daquest segle, lexen ago et preyquen et estenen lur sermo en la misericordia e diep al poble per tal que li placie et pallien lur error que per greument que aixi peccat lo Christia, si a la fi a vera contriccio es confesses sera salvu. La qual paraula es verdadeira mas questa veritat, dien a gran frau et a gran engan dels ignorant. E cant es gran lengan, pot ho cascu conexer en ago car negu no pot aver vera contriccio si mes no ame et desiyer los bens eternals que temporals en tal manera que tots los temporals meyns preu per aquests, car Sent Paul diu que negunos pot salvar si no a caritat, la qual no pot aver negu, si mes no ame et desiyer los bens eternals que temporals. Mas aquell que in tota sa vida aura mes amat et desiyat et percaçat los temporals que los eternes, can li ve la cuya de la mort en son obit no pot sotposament desamar et meynsprar co que continuament en sa vida aura acustumat damar et de prear, ne atresi sotposament para girar lo cor a amar et desiyar co que no a acustumant ne rao natural mostra que hom se dege pensar ago per que si Deus no volra fer miracle o força al cor daytal hom co que no fa debades o no li volria fer gracia que li donas longa malaltia, per la qual migras long temps et per remey de si metex fos destret de desiyar la mort, cert es per rao natural que aytal hom en son obit no es appareyallat per go qui a continuat en sa vida daver vera contriccio, e per co es manifest que aquell qui en son preyc diu al poble que si en son obit a vera contriccio sera salvu es doctor falsari, e en II. maneres engana cells quil oen, primerament car los covide ells enaque tacitament de perseverar en lo corrompiment et en la vanitat daquest segle. Laltra car nols enague nols mostre comp sapareyllen a aver en aquell punt vera contriccio. E enganels axi com falsa talaylla et fals mitge. Falsa talaylla con hom li demana lo cami a qualque poblat et ell sap dues vies, de les quais la I^a es breu et plana et sens perill et laltra es longa et plena de robadors et des bals et daltres perylls, mostre aquesta et diu que alems trobaran fons et prats et no mostre laltra. Fals mitge lo qual no enten principalment en lo profit dell malalte, mas solament etpaxerá sa fam co es que sia loat et tengut per savi et be guardonar, car ell conex que sacosta la bataylla del terrenament et conex quells accidens seran tan greus et perilloses que faran congoxar lo malalte regeament, ell li fa saber davant qualche multitud lo trebayll que li es a venir, et amonestal que aya pacientia et que nos debata per soffrir la sour et axi guerra, et ell sab que no la porria aver si Deus no li volria fer gracia especial, mas diu ho per tal que con sera mort diguen los altres: ben dix lo mitje que si soffris la suor fora guarit. Mes los falsari ni li aura feyt re ni mostrat per que la pogues soffrir. Per tot ago es manifest que aytal falsaris fortament enganen lo poble en lur greyc. Encara es manifest laltra damunt dit, co es que caen en error deretgia en go car sembren de feyt et de paraula co qui es contra levangeli. Mas pus manifest es per go que ara ses descubert en la provinçia de Toscana, la qual cosa no pot hom palliar ni escondir, car II. Cardenals caberen en la inquisicio et foren trobats mes de CC.XL. qui entr si ab les fembres de lur estament et daltres preycaven que ara es temps en que Deus regnar esperit de libertat; go es de fer tot go quell cor desiyara, car tot sera plae de Deus, axi que si yo vuyl ociture lo Papa oí Rey o aontar sa mayller et sa fylla de tot fare plae a Deus, et daquestes crides ni avia alguns qui eren entre

ells grans et notables lectors. La qual error es de mayor eretgia que esser pusca, car no tan solament negue la veritat catolica, mas encara mes rao natural et tot be dumanitat, en la qual error cert es que no foren cayguts si no fos la amor dels delits corporals et dels plaers daquest segle. Per la qual amor caen en altre veri deretgia, go es per seguir et impugnar la veritat evangelical, e ago ses manifestat en aquest temps en IIII. maneres. La I.^a en lurs collegis et entre si mateys, car entre ells havie alcuns qui avien esperit de Deus et amaven la veritat, et blasmanos los ells repremien et protestaven que en moltes coses et en moltes maneres fahien contra la regla propria et comunia. Propria es aquela quel fundador de lur orde estable comuna a tots christians et mayorment a vers religioses es levangeli. Tots aquells donques qui protestaven als altres que contra lur propria regla et contra la doctrina del evangeli fahien, an perseguitis pus cruelment que si fossem barbaros, axi que primerament los tolien tot offici davantatge encara que es pus fort, nols levaven precar al poble per tal que nols fessen sentir lur dissolutions, encara los destreyhien al vincles dobediciencies et de vet et dentredet et can nols bastava exillaven los et flagellavenlos corporalment et en crueles cargos fahien los morir, et tan gran era lur furor que apres la mort los perseguien, axi que alcuns ni avie los quals Deu duma part los clarificave per miracles et aquests daltra part sesforçaven de difamarlos et desteyner o aparagar en lo poble la devocio et.... contrastar a les obres de Deus, per la qual furor los appella nostre Seynor en levangeli serpents, fylls de vibres, les quals can mes les escrida hom pus felonies son et pus verinoses. Axí aquests falsaris, can mes vehien et hoyen que dins et deflora se manifestave lur dissolucion la amor dels delits mundans los embriaga tan fort que tolic los lo sen et la conoxenza de fer callar cells quin parlaven per yia de virtut, go es esmenan si mateyxs mas axi com vibres o rabiosos preseren la via contraria no tan solament a veritat, mas a lur enteniment, car ells per fer calar et lurs frares et altres ajustaven iniquitat a iniquitat, et fahien et fan pics, cuydanse que per forga de malees fajen calar los altres, e Deus lo qual combatent et combaten als basico aytal joch que les pedres parlen contre ells et continuar o an tro quels ayen a.... E dien les revelacions divines quell dialeto qui daquesta furor los a embriagats ordena et percaç que alcuns daquells falsaris puysassen a Cardenalat per tal que fessen II. coses. La una que per tot lo mon fessen saynoryear en lurs provincies et en lurs convents cels qui serien de lur secta. Laltra es que embargassen et tancassen los portels, en tal manera quells clams ells crits de cells qui serien perseguitos o dels seglars no poguessen venir a audiencia del Papa ni de Cardenals qui aguassen esperit de Deus. E II. daquells Cardenals donen a conexer per aneda et per esturz per go car les proprietats daquells ocels seran et son ja manifests en ells. Per la qual furor et maestria diabolica sesforçen dapagar et destrempear la veritat del evangeli, e en breu de temps la aurau aportada a no res sil Papa per son offici nos cuya de metre la ma en ells car de les abominacions trobara tantes que el sera tot espedrat. E si ha lesperit de Moysen purgarà cuytadament, lo vituperi de Ihesu Christ. La segona manera per que ses manifestada en ells la damunt dits furor de perseguir la veritat evangelical es en les pressones seglars, les quals volen fer penitencia en abit seglar et viure en pobrea et meyns preu de si metexs, axi

com son beguins i beguines los quals sino son lurs devots o per qualche oblicacio sotsmeses a ells tots los perseguexen cruelment ab diffamacions et ab calunies de vicis et de heretgia, no tan solament en sermo mas encara en cort de prelats et de princeps. E segons que les revelacions divines declaran, dues son les raons per que los perseguexen. La I.^a es per tal que per rao daquest nols minyen les almoynes entrels seglars. L'altra es que no pusca minyar la bona estimacio que volen aver entre ells, car segons que dien les revelacions per go car aquests falsaris entencen tret dels seglars peccania quella bast a delicades viandes et a delicats monestirs et saben que no porien conseguir lur enteniment sils clergues ells l'es no avien devocio en ells. Encara saben que II. son les coses per que hom a devocio en altres ço es Santetar de vida i clarat de savia o de saber. Majorment en la veritat divinal per q^o designen et ab lurs maestres sesforjen daver entrels seglars estimacio daquestes II. coses, ço es que sien tenguts per pur Sent et per pus religioses que altres et per pus savis en lo saber de Deus. Dien doncles les revelacions que can entres seglars veen alcunes personnes qui per gents et per conversacio et per obra los sobrepuyen en puritat de religio et de vida evangeli, mortalment los es greu per II. coses, la una car per aquests atyalts se manifeste pus clarament la lur apostasia, vol dir desviament de la perfeccio evangelical. L'altra es car la estimacio de lur Santetat se minye per aquests en los seglars, et per q^o sesforjen quels puguen gitar en ira et en meyns preu dels clergues seglars et dels lecs. En que perseguessen la veritat del evangeli en moltes maneres, mas especialment en ago, car levangeli atorga a tots Christians que sots la obediencia del Papa et dels sots locintens cascu pusque fer penitencia en pobresa, en meyspres de si, et aquestes falsaris donen a entendre lo contrari de feyt et de paraula. La terga manera per que ses manifestada en los damenti dits la furor de perseguir la veritat del evangeli, es go que an feyt et fan en totes aquels pressones seglars qui denuncien los temps finals del segle, axi com es lo temps danti Christ et el centenar de senir mon, car ja sia ço que alcunes personnes entrels seglars sien apparegudes, les quals per testimoni de les revelacions divinals denuncien ago, empero mortalment los perseguexen et sesforjen quels pusquen gitar en ira et en meyns preu dels seglars, per tal que negu no sia tenut per pus savi que ells en lo secret de Deu. E la rabia daquesta envya o furor los turmenta tan fort que deleran los fa davant los seglars, dien no tan solament mengonagues mas baveques de bover. E agos manifeste per III. coses que dien. La una es quan dien: bona gent, no cregatz que negu pusca saber los temps finals, car si degus podia saber per subtilitat o per sciencia humana sabrienlo alcuns de nostres frares, car ell mon no ha pus subtills ne de mayor sciencia que na entre nos. E questa paraula, jassia ago que sie presumptuosa, pero sofferrelas pot hom. Mas quan dien apres que si, degu o devia saber per revelacio de Deu, que alcuns de lurs frares o sabrien, car ell mon non ha de pus Sant que ha entre ells. Ago es mengonega et contra levangeli en moltes maneres. Primerament car ells se glorifiquen de Santetat, e levangeli diu que al fariseu quis glorificaba de Santetat no dona Deus la gracia, mas al publica quis tenie per passador. Daltra quar levangeli diu que Deus inspira la on vol, axi que no es obligat a negu de inspirarli los secrets per negun merit de Santetat o de dignitat o altea de pressona o testament,

mas per sa franca voluntat, axi com la regla de la sua savie li mostra que fa a fer e declara o per ago car a Sent P. et a Sent Johan qui era ydiotes revela go que no revela als fariseus o als doctors de la lig, et a Balaam qui era fora de lig et tot ple diniquitat revela go que no revela a alcuns Sants pares de la lig, et a Agabuc I. disciple et a Sancta M.^a Magdalena et als fillys de Sent Feliu apostol revela go que no revela a negu dels apostols, et a Sent Francesch qui era les revela en son temps go que no revela a negu dels clergues seglars o recclar, et axi com no es obligat a denguna pressona, axi metex no es obligat a nengun temps, mas can ell o vol et conex que la a fer segons son enteniment, lavors revela go que li plau et aquis vol, et per lo qual son enteniment sera mils complit. Item la scriptura evangelical diu que can Deus vol confondre cels quis gloriogen de lur altea, ell elig persones baxes et meyspreables. Per tot ago es manifeste que aquests falsaris en la paraula damunt dita dien lo contrari del evangeli. L'altra paraula que dien als seglars es que Deus anc no revela los finals temps als apostols en que mostre o que son ignorants o no an vergoya de mentir, car a la letra diu, l'escriptura Sancta lo contrari, segons que es largament declarat en les obres presentades a la església de Roma. E Sent Agusti diu en lo libre de la Trinitat que alguna vegada los revela lo dia et la ora del juhi. La terga paraula que dien al poble es que nostre Seynor no revela a la sua benepta Mare los temps finals et que per q^o nois revelaria a altre, en la qual paraula mostren dues coses. La primera que parlen per voluntat, car dien et affermen çò que anc no trobaren escrit en neguna scriptura divina. L'altra es que ells parlen no com doctors evangelics mas axi com bovers, car bover veu quell vedell mostre a sa mare lo cap et la cor et tot quant por et si salte davant tot axi, aquests doneu a entendre que nostre Seynor plasentejas a la Mare per inclinacio carnal et que nos comporteve ves ella segons la regla de la savie eternal, mas axi com vedel a la vaca. El contrari diu l'escriptura que conta que can nostre Seynor preycave en I. temple et per la pressa nov poc entrar la mare quil demanave estave a la porta, dixeren li de ma en ma que sa mare era a la porta quil demanave, et ell respos que sa mare era tots cels qui oyen les sues paraules et les metian en obra, en que mostra que per la mare no faya re per carnal inclinacio. Mas la bavequia daquests falsaris es pus manifesta per ago, car Deus no fa res de bades et a la Verga Sa Mare no era obs que li revelas los finals temps, car ella ni devia venir per adat a aquels temps nen devia preycar, ne a consolacio espiritual no li era obs quen sabes, car per altres sentiments divinals la podia mils consolar que per quel saber. E axi es manifest que aquests falsaris per lo furor no tan solament dien mengonagues contra levangeli, mas encara deleren et bavequeyen, et jassia ago que cel qui denuncia los finals temps los aje soven requestas ab escrits publics que si res volen dir contra, quen aporten en escrit et quen meten en juhii davant la Mare Esgleya, encara negu no es apparegut qui daçó se sie asenyalat, mas tuyt li traen per balesteria et ladrem contra ell en absencia, axi com ciu de vil cordièr ple. La quarta cosa en que manifesten la furor de perseguir la veritat evangelical es car en totes les maneres que poden sesforjen dapagar et delir et ofegar totes les escripturas que descubren lurs legees, jassia ço que he coneguen que son evangelicals en totes coses, ço es en materia et en forma et en final enteniment et en lo zel, e aquest es l.

cert Senyal en quels pot hom conixer, car negun dels no pot oyr aytals paraules com aquestes sonques pusquen abstenir de bunir com vespa o siular com vibra o escumar axi com porch seclar, mas cel qui es amit de la veritat evangelical a pler can les ou. Totes les coses damunt dites, Pare Sant, yo vulgarment he denunciades a amdos los Reys damunt dits, et ara can fuy en Sicilia emraonava de tot aqo ab le Rey Frederick: anedi a les coses damunt dites questa exhortacio, go es que en proseguir et promoure la veritat evangelical per vida et per doctrina no devia duptar ni tembre ni esguardar los juhuis ols poders dels homens. Encara li digui que duy mes son frare lo rey Darago et ell et tot altre poderos controls Christians no seran escusats davant Deus, anc seran greumente condempnats si per dupte o temor de juhuis o dignitats o poder domens lexen a promoure la veritat del evangelii o del Christianisme en totes maneres que poran, car Deus los ha posat II. arguments devant lurs huyls, los quals no poden escondir. Lo primer es que I. escaravat a suscitat, go es I. home qui per son offici tracte altrius fens, el qual no ha negun privilegi dalta, go es ni de linayte ni de pressona ni de riquea ni de poder ni de dignitat ni destament, car del pus bax estament que sie, go es de tuyllerars, es, et al feyt volar per diverses parts de Christians et figar en la cara tots los mayors de la Christiandat; go es mayors en dignitat et en autoritati et en poder et en sciencia et en estament et en multitud o nombre, et tots se indignaren et sescomogren contra ell persegurien, los uns difaman, los altres menagan, los altres acusan, los altres encargeran, los altres meten en cormes, los altres denuncian menguegues et calumpnies, los altres escriven et ordenan iniques sentencies, los altres feien collectes de dinere, car segons que a Perosa fo recitat I. estament dels damunt dits, ajusta de totes les proviucies LX. millia tornesses que trames la per tal quel escaravat no escapas per re que no fos cremat o encarcerat perpetually en lo loch de Sancta Crestina, et a qo finalment sacerdotem car no trobaren occasio per quell cremassen, et ab tot aqo Deus la guardat en tal manera que no han pogut tolre I. cuxa ni I.^a ala ne I. dels grynyons del morre, ans quant mes lan perseguit, tant pus ferm et pus ardit et pus appareyillat es estat de ficar tots los fulsaris de la veritat evangelical. E go que es pus notable, tota hora es estat pus alegre. E per tal que entenatis feu vos saber que XV. anys marie turmentau greument una gran tristor per la rao que alta vegada us dire, et non pogut esser deliure entro que sofferi les persecucions damunt dites et especialment can fuy cert dels juhuis que corrien contra mi, go es quells uns deyen que yo era fantastich, los altres que nigromantich, los altres que encantador, los altres que hypocrita, los altres que ergeit, los altres que papa dels eretges, et puis que fuy cert que aquestes coses deien de mi, anc puxes la tristor damunt dita nom toca, per que podent clarament conixer que en go que es de Deu ne hom fa per ell no deu negu tembre ne duptar los juhuis nel poder dels homens, car si Deus en son servit a guardat I. escaravat dels mayors poders del Mon, molt mils guardara les aguiles ell grifals. Lo segon argument que Deus a posat davant totes les altres pressones de Christians son los juhuis que a complit en dos Papes, car lo decaement damunt dit del Christianisme fo en escrit a cada hu denunciat, et cascu dels per la denunciacio fo amonestat de part de nostre Seynor Jhesu Christ ques cuytas de rectificar tots los estaments de

Christians e primerament de tota la clericia, et fou denunciat a Boniffaci que, siu meyns preava Deus, faria en ell temporal juhui aytal que en la sua casa metixa et en la forga de la sua gloria lo faria confondre per sos enemies, et finalment deliria les sues plantes et la gloria del seu nom, et tot apo legi ell metex et meynsprero, et no ho volc creure entro que de feyt ho tasta. An Be-neyt fo denunciat que, si ho meyns preava, tots seria arrapat de la Seylla, po es tost del Papat, et del dia que questa denunciacio ac oyda et legida, car ho meyns prea, no sigue en lo papat sinc XXXV. jorns. E can cadau damdos volc creure la denunciacio nols profita, car Deus nols dona espay de viure, per go car no agren cura desquivar lo vituperi de Jhesu Christ, lo qual co-nexien et sabien que hom los denunciava generalment. Perque podets co-nixer dues coses. La una es aquelles denunciacions de par de notre Seynor sefahien. L'altra es que totes les altres pressones a les quals pertayn la guarda et la promocio de la veritat evangelical, si meyns preen duy mes leder-roch daquelle veritat, lo qual es manifest per tot lo mon, Deus les comen-gara punir en esta vida, e sils dona espay de fer penitencia, sera gracia molt especial. Encara per tal que pus diligents siats a promoure questa veritat, vos feu saber que les revelacions divines diuen que la denunciacio damunt oyda fara fer Deus ultra vegada, axi com per terga monicio a la Seylla Apostolica; et daço so cert. Mas per qui o en qual loc o cant nou se. Mas be se que si la terga denunciacio meynsprero, Deus comen-gara en lan segon apres fer en ells et en lurs pilars terribles juhuis, dels quals dorrirent entro en Occident se maraveyillaran totes gentz. Tot axi com les tres coses damunt dites e denunciacions, axi com Anatil de nostre Seynor Jhesu Christ, axi metex a vos Sant Pare et a tots Christians, ne denuncia altres tres en quant lo correu dels frares damunt dits. La primera es que Deus los ha inspirats et a units en son esperit a promoure la veritat del Christianisme per totes parts; go es entre catholics et scismatics et pagans, axi que segons la justicia evangelical entenen a usar de II. gladi, go es espiritual et corporal, e proposen apo continuar, entro quell Sepulcre de nostre Seynor Jhesu Christ sia restituit a Christians et la secta de Mahumet sia annullada, e per tal que mils men cregats, legir vos he los translats de les letres que amdos los Reys trame-sieren la I. al altre. E car primerament fuy messatger del Rey Frederick al Rey en Jacme, primerament vos legire lo translat de la sua letra e puxes lo translat de la responsiva del Rey Darago. La segona cosa que denunci dells es que amdos comunament an comen-gat a promoure la damunt dita veritat en dues maneres. La primera es donan exemple de feyt en lurs presones, car tot go que no servie si no a cultivament de vanitats an tot a lurs pressones, e tota superfluytat de maneres de viure giten de lurs cases per enteniment de la fi damunt dita. E les regines lurs tuyllerars los seguexen, axi que la I.^a per mostrar la veritat de sa devocio a comen-gat ja fer dues coses. La I.^a es que totes les joyes, foras daqueles que pertanyen a la dignitat reyal, partex en III. parts. La una en pobres aconselliar. L'altra en esplayes a ornar. La terga al passage doltramar. L'altra es que totes aquelles familiars sues qui li solien dir qualques evacs de vanitats axi com: Madona, tan bous esta, o semblants paraules a luyades de si, exceptats aquelles que de cor et dobra se conformen a ella. La segona obra comun a abdoses frares en la qual an comen-gat a promoure la veritat del Christianisme es ordenament

que an feyt en escrit, en lo qual mostren a tots cels qui volran en la promocio daquela entendre, com se deyen regir en si e com deuen conversar ab los altres catolics, et que deuen fer ves los scismatics et pagans, axi que so braço a començat a escriure lo Rey Frederich, e aquell ordenament en escrit e yo portat al Rey Darago, e ell hia declarat e ajustat algunes coses per inspiracio divina; tot axi com lo frare per aquella matexa avie laltra ordenat, e de tot aço pux fer copia a tots cels qui lan volran. E dic que en aço fa Deus a tots los catolics et ayorment als clergues I. Scyal fort notable, car a promoure et administrar la veritat evangelical, en la qual esta la veritat del Christianisme, a allegits en aquest temps et appellats lecs, ydiotics et myllerats, dels quals fa universals doctors de tots aquells qui volran obeir al evangelii. La terça cosa que denunciat dels damunt ditz Reys es que cascun dels a per si començat la damunt dita promocio per obra singular, vol dir propria a cascun dels, car lo Rey Darago ses mes en camí ab ses gents per anar en lo regne de Granada ab proposit de no tornar atras, entro que la blasfemia de nostre Seynor Jhesu Christ sia estirpada de les parts Occidentals. E axi o a sollempnemente divulgat a les sues gents. Lo Rey Frederich per si a començat a bastir et a continuar escoles evangelicals, de mascles a una part et de fembres a altra, en les quals rics et pobres seran informats a vida evangelical co es de ver christia, et aquells qui seran abtes a preycar otra aço seran enformats en lengues diverses, en tal manera que la veritat del evangeli puisquen mostrar a tots pagans o scismatics, e a promocio dago a procurat ja maestres et escriptures evangelicals en algunes lengues, et procura en altres et a fey cridar per la ylla que tots aquells qui volran en paupertat evangelical viure de qualche nacio sie vagen la, car ell los dara proteccio et provisio en necessaris de vida.

VIII.—DONACIONES Á FAVOR DE ARNALDO DE VILANOVA

1.^a

«Nos Jacobus etc. Attendentes plura grata et accepta servicia per vos dilectum nostrum Magistrum A. de Villanova gratanter exhibita, et que exhibere cotidie non cessatis: Idcirco ipsorum gratuitorum serviciorum intuitu vobis licenciam ac plenum posse concedimus atque damus, quod possitis auctoritate propria domos, censualia, honores aliasque possessiones quas habetis et possidetis in civitate et territorio Valencie, donare seu in ultima voluntate dimittere seu legare Ecclesiis et locis religiosis ad divinum cultum, hoc vobis et speciali gracia indulgentes. Mandantes per presentem cartam nostram procuratori nostro Regni Valencie, Justicie et baiulo Civitatis Valencie, nec non universis et singulis officialibus eiusdem Regni et civitatis, quod predictam graciama et concessionem nostram firmam habeant et observent et faciant inviolabilitatem observari et non contraveniant nec aliquem contrave-

1. Archivo de Aragón, registro núm. 199, fol. 69 vto. Lérida VI idus Aprilis 1302.

nire permitant aliqua ratione. Datum Ilerde VI^o idus aprilis anno Domini M^o CCC.^o Secundo.—Matheus Botella mandato domini Ep.»

2.^a

«Nos Jacobus etc. Concedimus et licenciam plenam damus vobis venerabili et dilecto Consiliario nostro Magistro Arnaldo de Villanova. Quod illud violarium gabell salis de Burriana, quod ex donatione et concessione nostra habets et recipitis ac etiam ministratis, possitis per vos vel per procuratorem vestrum vendere ad III annos continue sequentes cuicunque seu quibuscumque volueritis et quocumque precio. Nos enim quamcumque venditionem de premisso violario feceritis ad predictum tempus IIII^o annorum, ex nunc ut ex tunc et ex tunc ut ex nunc, emptori seu emptoribus eiusdem Violarii quicunque fuerint, laudamus, approbamus ac etiam confirmamus: Prominentes ipsum venditionem ratam habere et in aliquo non contravenire aliqua ratione. Datum Ilerde VI^o idus aprilis anno predicto (1302).—Idem.»

IX.—CARTA DEL REY FEDERICO DE SICILIA Á SU HERMANO
DON JAIME II¹

«Excellentissimo domino J. Dei gratia illustri Regi Aragonum.

«Frare Seynor, vous clam merce per amor de nostre Seynor, que sy yo falia en alguna cosa per gran desig que yo e que vos sapiat; mon enteniment, axi com pare que mo dejau perdonar, que co no seria per minys de bona amor mas solament per ignorantia e simplea. Certa cosa es, car frare e Seynor e pare, que per la gratia de Deu yo coneig que tot hom de seguir nostre Seynor Ihesu Crist en son estament, esperam en la sua gratia, viven en caritat axi com Cristia deu fer, e so cert que neguna presona no pot viure en caritat, si no meynsprea aquest mon, go es que sia pobre despir, e per go deu hom eser pobre despir et meynsprear lo mon, ne deu hom prear ne aver, sino tan solament que i puxa fer la voluntat de nostre Seynor, car questa es la cosa de quels homens poden honrar Deu en tera e on de pus alt estament es lom tant es maior la honor que li fa segundio en aquell estament, e mes li o graex nostre Seynor. Car per lastament, en que es lo pot fer honrar a mols altres, on ell diu en levangelio que aquell que servira el seguira, son pare lo onrrara eternalment; on Seynor meu, claman merce vous comvit encara en caritat ab tota reverencia e subieçcio, que per remembranca de la passio de nostre Seynor Ihesu Crist, que vos lo vullatg seguir segons la manera de sus ditz, que be sabetg que es breument la veritat que ell enseyna en tera per poder aver caritat, per la qual lom compra lo cel, la qual caritat es tuy, parlan generalment, molt refredada, segons la paraula

1. Autografo en el Archivo de Aragón.

del Apostol, e per eo es molt necessari que per vos qui Deus a tan honrat queus a feyt, per dir veritat, lo pus alt hom que anc fos en nostre linatge D'arago, e que tota Espanya e encara gran partida del mon per la gracia de Deu guarda a vos molt lliu dejatç fer gracies per obra, desenparan vos metex per ell en la manera desus dita, e yo creu que Deus sara segit de molte per rao de vos e loat et honrat: amen. Jos tramet per escrit alcuns processos que yo e feitç per donar a entendre mon enteniment per exempli dobra, e tramet vos la informacio que maestre A. a feita sobre lo dit enteniment, e per amor de Deu placa a vos no gurdar al vaxel, mes gurdat la sabor del piment, que be sabetç que tan solament nostre Seynor es bo.»

X.—CARTA DEL REY DON JÁIME II AL INQUISIDOR EYMERICH
SOBRE EL NEGOCIO DE GUILLERMO DE COLLUUR¹

Jacobus, etc. Venerabili patri in Christo fratri Eymerico Magistro Ordinis fratrum predicatorum salutem et dilectionem. Ad audiendum nostram de presenti dierimus quod frater Guillermus de Cauco liberò de ordine vestro, fungs inquisitionis officio in diocesi Valentina, pretextu inquisitionis excommunicavit Gombaldum de Pils domesticum et familiarem nostrum exhibitem presencium, occasione scripturarum editiarum a venerabili et dilecto Consiliario, familiari et fisico nostro, Magistro A. de Villanova, ac si heresi aliquid contineret, cum tamen easdem scripturas nos et illustris domina Regina consors nostra karissima, et familiares nostri et archiepiscopi, episcopi et inferior clerici et multi ali nostre ditionis teneamus et perlegamus frequenter. Tulit etiam predictam excommunicationis sententiam tam inique et imprudenter ut audivimus et pensamus, quod non solum in offendam nostram promulgavit eandem, sed in irreverensiam et contemptum dicte Regine, que affuit interdum electioni predicti Gombaldi ab ecclesia, occasione late sententie contra eum, pro eo quod supradictas scripturas tenebat et publicabat. Unde cum ex his videatur quod processus illius non tantum injustus fuerit set iniquus, fueritque per nos requisitus idem frater G. quod causam nobis exprimeret propter quam excommunicaverat dictum Gombaldum, ad hoc ut dominum Summum Pontificem certificantes, remedium super hoc canonicum per eundem adhiberetur, dictusque frater ad pleniorum sue iniurias manifestacionem degeneravit nobis exprimere dictam causam, sicut nobis molestum ac perniciosum exemplum quod domesticos nostros videamus absque causa de tam nefando crimen increpari, idcirco paternitatem vestram affectuosus rogamus quatenus faciatis cum effectu quod dictus frater cum sufficientibus scriptis nobis mentidis revocet sententiam antedictam; aliter non miremini si tam ille frater quam ali frates vestri ordinis senserint nos amodo duressere versus eos: hanc autem litteram mittimus vobis per predictum domesticum nostrum, quoniam plenus alio scient vos informare de processibus dicti fratris. Datum Barchinone XIIIII, Kalendas decembris anno Domini M.^o CCC. Quinto.

¹ Archivo de Aragón, fol. 518, último documento, registro núm. 335.

»Predicta littera fuit expedita absque signo domini Cancellari vel sui locum tenentis, de expresso mandato domini Regis, qui presencialiter et manualiter eam tradidit Bernardo de Aversone isto modo sigillandam.»

XI.—CARTA DE FRAY ROMEO ORTIZ AL REY DE ARAGON SOBRE
EL RAZONAMIENTO DE A. DE VILANOVA EN AVIÑÓN¹

«Excellentissimo et magnifico principi domino Jacobo Dei gratia Regi Aragonum.

»Sciatis, domine, quod Magister Arnaldus de Villanova fuit Avinione et procuravit cum Summo Pontifice coram Cardinalibus audienciam sibi dari et eandem per importunam procuracionem data est sibi audiencia coram Cardinalibus, in quorum presencia, inter multa que dixit de quibus fuit rationabiliter reprehensus, retulit infra scripta. Dixit enim quod dominus, Rex Fredericus, frater vester dubitaverat dum utrum tradicio evangelica de abrenunciacione temporalium propter Cristum esset ab invencione hominum vel divinitus inspirata, et dum sub tali dubio eius animus fluctuaret, aparuit sibi quadam nocte in sompniis dominus Regina mater vestra, velata facie, suadens ei quod mundum contemperaret et divinis obsequiis inhereret, et quo pro certo teneret et crederet quod tradicio evangelica non fuerit humanitas sed divinitus instituta, et de hoc nullatenus dubitaret. Dum autem adhuc dominus Fredericus in eodem dubio permaneret, iterato in sompniis modo consimili eidem aparuit mater vestra et consimiliter verba retulit supradicta. Tercio vero iterato eidem aparuit facie revelata et verba similiiter protulit suprascripta, et tunc dominus Fredericus recognovit illam fuisse matrem suam, que sibi aparuerat et retulit supradicta. Dixit etiam quod prefatus dominus Fredericus miserat pro magistro Arnaldo quod veniret ad eum in Ciliciam ut sibi preface visionis mysterium cercius explicaret. Dixit etiam quod modo consimili vos fueratis in eodem dubio, utrum prefata tradicio fuisse ab invencione hominum vel divinitus, ut predictur, inspirata et quod modo consimili vidistis in sompniis dominum Regem Petrum patrem vestrum eo modo et ordine quo dominus Fredericus vidit matrem vestram, qui vobis dixit eadem verba que mater vestra dixerat domino Frederico, et quod vos similiiter miseratis pro dicto Arnaldo, ut vobis visionem predictam plenius explanaret. Et quia vos, domine, et fratrem vestrum de dubio fidei coram Papa et Cardenalibus diffamavist, et dubius infidelis censator, sicut quidam Cardinalis intulit qui vos diligit toto corde, per quod detrahebatur quamplurimum puritati conscientie vestre, honestati, fame et vestre regie dignitati. Idcirco Cardinales amici vestri et inter ceteros dominus Portuensis qui vos diligit, sicut patet, fuerunt offensi non modicum, quia vos specialiter et etiam fratrem vestrum asserebat in fide dubios et per consequens infideles, curantes sompniis et in sompniis confidentes, maxime

¹ Archivo de Aragón.

coram Summo Pontifice et collegio Cardinalium universo et domino Portuensi, cum sui displicencia coram fratre Petro socio suo et Custode Valencie mihi retulit supradicta, et voluit quod per me ad vestram deducerentur noticiam, ut prefatum Arnaldum ad vestra non mitatis negotia, qui per dominum Regem Francie in objectis contra dominum Bonifacium, de heresi accusatur, et ut possitis coram Papa et Cardenalibus ipsius falsitatem refellere et vestram puram et fidem innocentiam excusare. Ego autem servus vester fidelis qui pati non possum quod fama vestra posset per aliquem denigrari iuxta decenciam humiliis status mei, ubi et quando potui, vos super istis et quibusdam que audiveram, veritate previa, sicut valui, excusavi, sicut pluribus manifestum, et super istis scribit vobis dominus Portuensis qui nunciis vestris, si cum expectasset, supradicta omnia et alia plura referre decreverat oracula vivi vocis, et sicut credo in brevi scribit vobis dominus Ostiensis. Suplico autem dominationi vestre quod supradicta omnia que vobis scribit familiariter dominus Portuensis, placeat teneri secreto, et provideatis ne comunicentur littere quibuscumque plura enim vobis utilia, sicut a magnis audiui, notificarentur vobis frequenter ab his qui diligunt bonum vestrum, que omituntur frequentius, eo quod vel non bene custodiunt vel pluribus comunicantur littere vobis misse, sicut in brevi sciciti explicite, Domino concedente. Ego autem frater Romeo Ortiz, Minister Aragonis, dominacioni vestre significo supradicta de mandato reverendi patris domini Portuensis Generalis Ministri: plurimum vos salutat qui vobis scribit, et eius litteram per vestros nuncios mitto vobis. Valeatis semper in Domino, ut procuratis et me servum vestrum habeatis, si placet, in vestri gratia comendatam. Datum Avinione, VI Kalendas Novembris, Anno Domini M.^o CCC.^o Nono.

XII.—CARTA DEL REY DE SICILIA AL DE ARAGON EN DEFENSA
DE ARNALDO¹

*«Serenissimo et reverendo domino J. Dei gratia regi Aragonum carissimo
fratri suo.*

*»Serenissimo et excellenti principi Domino J. Dei gratia regi Aragonum,
suo carissimo fratri, reverende, tamquam pater, Fredericus eadem gratia rex
salutem et reverenciam filialem. Fem vos saber que reebem e entesem vos-
tres letres et los translatz de qo que maestre Arnau avie proposat en Avinyo
davant lo Papa e de go que proposa davant vos en lo Setge Dalmeria, los
quals translatz ia aviem reebut, e vistg e enteses, e no trobam, ni per nostre
enteniment ni daltres, que en aquelles proposicions aja res dit a nostra infamia,
salva tota via la reverencia vostra, car en tot qo que conte e dix de la
nosta par, es ver que axi com o recitar axisim ne eren raonat ab ell, e en
aqueell gel que ell matex en aquelles proposicions concloex de vos e de nos,
car per qel de ver crestianisme nos li dixem que segons les obres els porta-*

¹ Autografo en el Archivo de la Corona de Aragon.

mens que faien generalment totz crestians donaven a entendre que la doctrina del evangeli fos faula, e donaven ocasio als ignorans e idiotes, axi com son comunament los lecs, daver sosipta que no xia doctrina de Deu mas dicens enganadors, en lo qual dupte maestra Arnau matex confesa en aquelles proposicions que caec alcum tems per aquella ocasio, e tota presona que aja ver cel de crestianisme de quelque grau sia, pot ago dir e recitar en tot loc de crestians, per moure los corages de gels quix oiran a tornar a la veritat del avangeli, e per dir ago o recitar no caen en infamia cells quio dien, ans en veritat son dices per ago de ser loatc e tengut per vers cristians, car planyen lo decaiment del crestianisme el menspreu del avangeli, en lo qual esta tota la veritat del crestianisme, e no tan solament maestra Arnau, lo qual es nostre natural e domestic, et creem que anc no ac voluntat ni enteniment de difamar vos ni nos ni res que nostre sia, mas encara tota presona que aquelles parales dixes o recontas en aquell enteniment en lo qual ell los proposa de part vos e nos, deuen qui ver crestians som m es amar per allo, e pus car tenir axi com home que la veritat de Deu e del nostre crestianisme met a avant, e raone lla on los matori no gosen parlar e es nos vijare que a nostra sensacio nous cal sobrago escriure a Papa ni a Cardenals, pus que conexen que co que ell los proposa no era acusacio nostra, ans creem quens acusarien els dariem materia descarnar nos o menspreuar, pero si maestra Arnau, fora dels escrits que avia vist, avia dit al Papa en public o en privat que nos duptasen o meinscregesem en go que pertayn a la fe del crestianisme, nos som aparellatg de proposas e de manifestar davant lo Papa que ell no diie veritat, mas no avem entes encara ni per Papa ni per Cardenal ni per nostre percurador que tenim en cort, que maestra Arnau dixes de vos ni de nos ago en nenguna manera, ans avem entes lo contrari, go es que totes altres presones daltre estament acusa o denuncia de fals crestianisme, e nos e vos loe per vers cristians, e nos, no per ago mas per lenformament quens done, avem nos escrit que altant com porrem lo retingam ab nos, per go car no veem que de paraula ni de feit mostre al re sino la veritat del avangeli, e ago sabem totas maneres de crestians, per la qual cosa conexem que si studiosament lo luniamos de nos, a tot lo mon dariem ocasio de infamia nostra la maior que eser pot, go es quens tinguenes por piores crestians que anc fosen, car a nostre natural e domestic qui es gelos de ver crestianisme no potrien sofer prop de nos, totes gens conexirien quel nostre moviment no serie de rao mas de voluntat desordenada ves Deus e ves homens. E per tal que vos siate pus cert del seu gel e de go que diu e designa de vos e de nos, tramezem vos sotz nostre segel lo translat del enformament quens a donat ara en questa venguda, lo qual enformament nos per la gracia de Deu avem començat a metre en obra e avem esperanca en nostre Senior Ihesu-Crist quem o fara complir. E per go car divulgar les coses damunt escrites nous par que fos onor vostra ni nostra, per go nos matex o avem escrit de nostra ma, e si per aventura i avia alguna cosa que no fos ben dita, pregamyos quens o deiatge perdonar, car tot o cuidam dir a vostra onor, la qual tenim per nostra.

XIII.—CARTAS DE CLEMENTE V AL REY DE ARAGON SOBRE
EL RAZONAMIENTO DE ARNALDO¹

«Clemens Episcopus, servus servorum Dei. Carissimo in Christo filio Jacobo, Regi Aragonum illustris, salutem et Apostolicam benedictionem. Ex tuarum accepimus serie literarum, quod per aliquos tibi significatum extiterat, quod dilectus filius magister Arnaldus de Villanova quaedam te et carissimum in Christo filium nostrum Fredericum, Regem Trinacriae illustrem germanum tuum tangenter proposuerat coram nobis, super quibus per Nos certificari humiliter supplicasti. Verum ut de hujusmodi propositis et Nobis in scripto oblatis per eundem magistrum Arnaldum in consistorio privato notitiam tua habeat celsitudo, ecce quod scripta et proposita ipsa quae tunc venerabili fratri nostro Berengario, Tusculanensi Episcopo, tunc tituli Sanctorum Nerei et Achillei presbytero Cardinali, per eundem magistrum Arnaldum tradi mandavimus, tibi mitimus praesentibus interclusa. Datum Avinione VI Idus Junii, pontificatus nostri anno quinto.»

«Clementis V ad Jacobum II Aragoniae regem, de eadem re (1309).

«Clemens Episcopus, servus servorum Dei. Carissimo in Christo filio Jacobo, Regi Aragonum illustris, salutem et Apostolicam benedictionem. Tuae celsitudinis litteras, per quas nobis inter caetera intimasti, quod in quibusdam quae magister Arnaldus de Villanova olim coram nobis et fratribus nostris duxerat proponenda, in quibus de tua et carissimi in Christo filii nostri Frederici, Trinacriae regis illustris fratri tui personis fecerat mentionem, locutus non fuerat veritatem, paterna, sicut decuit, affectione receperimus, et eas inspeximus, et legimus diligenter. Verum quia, sicut ex literarum ipsarum tenore colligemus, turbationis causam ex proportione hujusmodi assumpsisti, et nos ex inde conturbamur, dum sentimus personam tuam quam brachis paternae dilectionis astringimus, fore proinde conturbatam. Verumtamen sciat regalis sinceritas quod ad scripturam illam, per quam dicta propositio facta extirrit coram nobis, nos, dum legebatur, cogitantes circa alia negotia graviora, quae nostris tunc cogitationibus imminabant, mentem nostram non curavimus apponendam, nec ad illa quea praelibata continebat scriptura, tunc vel postea nostrum direximus intellectum, neque illis fidem vel creditatem aliquam diximus adhibendam. Super eo vero quod per dictas litteras postulasti, ut eas legi coram nobis et dictis fratribus

¹ Archivo de Aragón.

nostris, in consistorio faceremus, scire te volumus quod cum in loco ubi morarum, ad praesens non habemus nobiscum ex ipsis fratribus nisi paucos, litterae ipsae ibidem in consistorio legi commode nequiverunt. Sed cum erimus in civitate Avinionensi, ad quam sumus in brevi, dante Deo, reverenti, faciemus illud fieri, si deliberate super hoc nobis tuam denuo rescripsit voluntatem. Haesitamus enim an ex motu animi ex propositione predicta forsitan concitat, an ex consulta deliberatione id duxerit postulandum. Datum in prioratu de Gransello, prope Malansan, Vasionensis diocesis, IX Kal. Nov. pontificatus nostri anno V.»

XIV.—SENTENCIA CONDENATORIA DE LAS OBRAS Y ERRORES
DE ARNALDO DE VILANOVA¹

«Auctoritate Sacrae Scripturae docemur, et consonant catholicae sanctiones, quod Praelatus contra subditos non debet esse facilis ad credendum. Unde, ut in *Genesi* legitur, cum clamor Sodomae et Gomorrae ascendisset ad Deum, noluit subite procedere contra eos, sed ait: *Clamor Sodomae et Gomorrae ascendit ad me: descendam et video utrum clamorem opere compleverint.* Et postea comperta veritate protulit mortis sententiam contra eos. Et in *Evangelio* legitur quod villicus qui defecatus erat apud Dominum suum, quasi dissipasset bona ipsius, audivit ab illo: *Quid hoc audio de te? Redde rationem vilificationis tuae: Jam enim non poteris villicare.* In quibus auctoritatibus instruimur qualiter debeamur erga subditos nos habere. Cum igitur ad aures nostras, multis clamoribus praecedentibus, non solum semel, sed plures et plurim virorum bonorum et honestorum relatione condigna fama etiam nihilominus publice deferente, pervenit quod magister Arnaldus de Villanova quondam, dum viveret, composuerit et ediderit multos et diversos tractatus, in quibus multi contra fidem sanctam catholicam et orthodoxam errores sub quibusdam coloribus continentur, et ipsi tractatus sic compositi errores multiplicheris amplectuntur, et dubia circa fidem Domini nostri Iesu Christi plurima continent in se ipsis: aliqui enim de dictis tractatibus seu libelli continent in se haereses, alii errores, alii temeritates, alii falsa et dubia circa fidem, multosque de catholicis viris simplicibus et mulieribus, qui ipsis utuntur libris, et ex simplicitate et ignorantia adherent dictis ipsis libellorum et tractatum, possent de facili perdere ad errores et etiam ad ruinam et ad cespitandum in fide Dei sanctissima, et talia quae in perversione et subversione totius status sanctae matris Ecclesiae catholicae, non solum Christianorum laycorum sed etiam omnium clericorum et religiosorum virorum, cuiuscumque status seu conditionis existant, non debeant sic inulta convinentibus oculis præteriri, imo sint a coetu fidelium radicibus extirpanda: idcirco nos Gaufridus de Crudillis, Praepositus Terraconae, gerentes vice Terraconae Archiepiscopi sede vacante, zelo

¹ Conservaban un traslado auténtico los Dominicos de Barcelona. La publicó el P. Villa-nueva.

fidei induci, cum periculoso sit et peccatum contumelias contra fidem catholicam sustinere, studiimus quod possemus praedictis erroribus adhibere, cum ad hoc teneamus, remedium opportunum. Vocavimus virum religiosum fratrem Jhoanem de Longero, Inquisitorem haereticae pravitatis, ut cum eo conferremus et deliberaremus, qualiter super praedicto negotio esset cautius procedendum. Propter quae cum secundum canones integrum sit iudicium quod plurimorum sententis confirmatur, ut valeremus in negotio fidel cum maiori securitate procedere, vocavimus ad Nos viros venerabiles et discretos et litteratos religiosos fratrem Bernardum Dominicum, Lectorem fratrum praedicatorum Barchinonae, fratrem Bernardum de Pim, Lectorem fratrum Praedicatorum Ilerdae, fratrem Arnaldum de Cannellis, Lectorem de ordine fratrum Minorum, fratrem Bernardum Simonis, Lectorem fratrum Praedicatorum Terraconeae, fratrem Guillermum Garacha, Lectorem fratrum Minorum Terraconae, fratrem Jacobum Ricardi, ordinis cisterciensis, Lectorem in Monasterio de Populote, fratrem Raimundum Ogerii, ordinis cisterciensis, Lectorem in monasterio Sanctarum Crucium. Omnibus commissimus quod diligenter examinarent errores et temeritates, qui continebantur in dictis tractatibus et libellis. Qui convenientes in unum cum diligenti studio praedicta examinaverunt, et nobis fideliter reulerunt die sabbati quae fuit octavo Idus Novembris, anno Dom. millesimo CCC sexto-decimo. Quibus praesentibus, et nobis assistentibus in capitulo canoniconum Terraconae ecclesiae, praesentibus etiam et nobis assistentibus pluribus religiosis viris in Theologia Doctoribus et aliis viris peritis, inter quos erant Venerabilis frater Jacobus Alamanni, Prior Provinialis fratrum Praedicatorum in provincia Aragoniae, et Venerabilibus Berengario de Calders, Succentore, Gundisalvo de Castro et Francisco de Casanova, canoniciis Terraconae, ecclesiae, et aliis etiam canonicis vocatis simul consentientibus, vocatis etiam reverendis Patribus monasteriorum Populeti et de Sanctis Crucibus Abbatibus, et praesentibus eorum procuratoribus, Lectoribus supradictis, praedicta die Sabbati, non ferentes opprobrium nec contumeliam fidei christiana, verisimiliter formidantes ne falsitates et errores in dictis tractatibus contenti possent non solum simplices, sed etiam litteratos perducere in errorem, cum etiam ibi tota universalis Ecclesia laederetur tam in capite quam in membris, et etiam in ejus dictis detrahatur plurimum Eucharistiae sacramento, de consilio et expresso assensu omnium praedictorum, libellos et tractatus qui inferius continentur duximus sententialiter condemnandos. Nos itaque dictus Praepositus et dictus Inquisitor damnamus, reprobamus ac sententialiter condemnamus libellos sive tractatus dicti magistri Arnaldi per ordinem qui sequuntur:

»Primum qui intitulatur *De humanitate et patientia Jesu christi*, et incipit: *Filla, si la amor naturali*, ibi enim ponit naturam humanam a Deo assumptam, aequali Deo in omnibus bonis suis, et quod tam alta sit humanitas in Deo quantum divinitas, et tantum possit, quod videtur esse error in fide, quia nihil creatum potui aequari Deo, et est contra symbolum Atanasii, ubi dicitur: *Minor Pater, secundum humanitatem*; et in Johanne dicit Christus: *Pater maior me est*. Item dicit in libro *De fine mundi*, qui incipit: *Entés per vestras paráulas*, quod quam citio anima Christi fuit unita divinitati, statim ipsa anima scivit omnia quea divinitus scit, quia alias non fuisset cum ea una

persona, praecipue quia scire est circumstantia pertinens ad suppositum individualiter; et non ad natum. Ex his eius verbis magna duo dubia insurgunt, quia ponit animam Christi scire omnia, quae divinitus scit, et quia videtur annuere quod in Christo non sit nisi una scientia.

»Item damnamus libellum qui intitulatur *Informatio Beguinorum vel lectio Narbonae*, et incipit: *Tots aquells qui volen fer vida spiritual*. Ibi enim dicit quod diabolus ingeniose deviare fecit totum populum Christianum a veritate Domini Iesu Christi, sic suxit et evacuavit quod non dimisit in eo nisi pellem, id est, apparentiam cultus ecclesiasticus; quem facit ex usu, et fides quam habet est talis, qualis est fides daemonum, et quod totus populus christianus ducitur in infernum, et quod christiani per singulos status palam vita et moribus et affectibus Christum abnegavere, et quod in toto corpore Christi collegi, usque ad verticem a planta pedis, non solum vivit, sed regnat et imperat talis apostasia. Ex quibus verbis videtur quod non sit gratia in tota Ecclesia militante. Quod videtur nobis temerarium et error in fide, cum Salvator dicat Mathaei ultimus: *Ego autem vobiscum sum usque ad consummationem saeculi*; et contra illum articulum: *Credo Sanctam Ecclesiam Catholicam*. Item quod dicitur expresse, et sequitur ex hoc quod tota Ecclesia militans dannetur, reputamus consimili modo temerarium, et errorum in fide, et contra articulum *Remissionem peccatorum*.

Item damnamus libellum, qui intitulatur *Ad Priorissam vel de caritate*, qui incipit: *Benevit et loat sia de Iesu Christi*; ubi dicit quod omnes claustrales sunt extra charitatem et damnantur, et quod omnes religiosi falsificant doctrinam Christi. Quod est temerarium dicere et manifestus mendacium.

Item damnamus libellum, cuius titulus est *Apologia*, et incipit: *Ad ea quae per vestras litteras*, ubi condemnat studium philosophiae, et doctores theologicos qui aliquid de philosophia posuerunt in suis operibus. Quod dicimus temerarium et periculosum in fide, quia videtur condemnare Augustinum, Hieronymum et alios Doctores per Ecclesiam canonizatos, qui eundem modum tenerunt.

»Item damnamus litteram sive libellum, qui incipit: *Domino suo karissimo*; ibi enim damna totam Ecclesiam.

Item damnamus libellum, qui intitulatur *Denunciatio facta coram Episcopo Gerundensi*, et incipit: *Coram vobis Reverendo*. Ibi enim dicit quod revelatio facta Cyrillo est pretiosior cunctis Scripturis Sacris, quod est error in fide, cum fides dependeat ex Sacra Scriptura, et non ex illa revelatione, et ideo preponit fidei dictam revelationem.

Item damnamus libellum, qui intitulatur *De helemosina et sacrificio*, et incipit: *Al catolic Enquiridor*, et infra: *Faç vos saber que la questió que vos en vostra letra proposats*. Ibi enim dicit quod opus misericordiae plus placet Deo quam sacrificium altaris: quod est temerarium et etiam erroneum, tum quia inter omnia sacramenta ecclesiastica sacramentum Eucharistiae est pretiosius et nobilis quod possit Deo offerri, tum quia incomparabiliter plures rationes acceptabilitatis sunt in sacramento Eucharistiae quam in helemosina largitione. Item quia ibidem dicitur quod stabiliens capellianas vel faciens celebrari missas post mortem non facit opus caritatis, nec ex hoc meretur vitam aeternam, quod est hereticum, et est contra id quod communiter tenet Ecclesia, et contra canonem missae et contra Scripturam Sa-